

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 19 (1901)
Heft: 163

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 8.
2tes Semester . . . 8.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abbonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 8.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Bogzelle (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Specialhandel der Schweiz im Jahre 1900. — Commerce spécial de la Suisse en 1900. — Staatenstand in Preussen. — Deutscher Export nach den Vereinigten Staaten. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1901. 2. Mai. Actiengesellschaft der vereinigten Schweizerischen Portland-Cementfabriken (Société anonyme des Portlands Suisses) in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 94 vom 18. März 1901, pag. 373). Der Verwaltungsrat hat Einzelunterschrift erteilt an sein Mitglied Louis Du Pasquier, von Fleurier (Neuchâtel), in Grandchamp (Vaud), und an den Direktor: Robert Greuter, von Kefikon-Bertschikon, in Zürich I.

2. Mai. Chemische Fabrik Flora A. G. Zürich in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 254 vom 16. Juli 1900, pag. 1019). Die Unterschrift des Abraham Wilhelm Schwarz ist erloschen. Der Verwaltungsrat hat seinem Mitgliede Hans Boll, von Biel, in Zürich III, die Direktion übertragen und demselben Einzelunterschrift erteilt.

2. Mai. Die Firma G. Weigold in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 318 vom 25. November 1896, pag. 1308) verzeigt als Geschäftslokal: Marktgasse 62.

2. Mai. Die Firma Albert Wartmann in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 27 vom 27. Februar 1883, pag. 197) verzeigt als Natur des Geschäftes und Geschäftslokal: Uhrengeschäft, Marktgasse 56, zur «Palme».

2. Mai. Die seit 18. März 1901 in Brugg (Aargau) eingetragene Firma Denzler-Tschudin (S. H. A. B. Nr. 98 vom 20. März 1901, pag. 389), Inhaberin: Emilie Denzler, geb. Tschudin, von Greifensee, und Prokurist, deren Ehemann Hermann Denzler, hat ihr Domizil und den Wohnort nach Thalwil verlegt, und verzeigt als Natur des Geschäftes: Hafnerei, und als Geschäftslokal: Gotthardstrasse 1031.

2. Mai. Die Firma Otto Karrer in Horgen (S. H. A. B. Nr. 284 vom 9. März 1901, pag. 325) ist erloschen.

Otto Karrer, von Teufenthal (Aargau) in Horgen, und Heinrich Huber, von Zürich, in Zürich II, haben unter der Firma Karrer & Huber in Horgen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1901 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Otto Karrer» übernimmt. Chemische Fabrik. Zum Seegarten.

2. Mai. Dr. phil. Otto Buss, von Glarus, in Rüschlikon, und Dr. phil. Johann Billwiler, von St. Gallen, in Goldach (St. Gallen), haben am 1. März 1901 unter der Firma Dr. Buss & Co in Rüschlikon eine Kommanditgesellschaft eingegangen. Unbeschränkt haftbarer Gesellschafter ist Dr. phil. Otto Buss, und Kommanditist ist Dr. phil. Johann Billwiler mit dem Betrage von fünfzehntausend Franken (Fr. 15,000). Fabrikation und Vertrieb photographischer Artikel. In der Tracht Nr. 283.

2. Mai. Die Firma Gustav Kling & Co in Fehraltorf (S. H. A. B. Nr. 197 vom 27. Juli 1897, pag. 809), Gesellschafter: Gustav Kling und Wilhelm Kling, wird hiemit infolge Konkurses über diese Kommanditgesellschaft von Amteswegen gelöscht.

2. Mai. Die Firma Fritz Fehlmann in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1899, pag. 1) wird hiemit infolge Konkurses von Amteswegen gelöscht.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1901. 1. Mai. Die Sozialistische Genossenschaft „Vorwärts“ in Bern (S. H. A. B. Nr. 93 vom 24. März 1898, pag. 381, und Nr. 399 vom 10. Dezember 1900, pag. 1599) hat in der Generalversammlung vom 12. Februar 1901 und Verwaltungsratssitzung vom 22. März 1901, 1) am Platze der ausgetretenen Direktionsmitglieder: Albert Renggli, Heinrich Bachmann, Bendicht Dübli, Friedrich Barth und Ferdinand Stammach neu gewählt: als Präsident: Franz Kuenzli, von Ryken (Aargau), und als Mitglieder der Direktion: Otto Schaffter, von Moutier (Jura); Albert Schiess, von Herisau; Gottfried Waber, von Horrenbach-Buchen (Bern), und Niklaus Bohnert, von Seebach (Baden), alle in Bern wohnhaft; 2) die Stelle eines ständigen Verwalters auf 1. Mai 1901 aufgehoben. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen infolge dessen nur noch Präsident und Sekretär gemeinsam.

1. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma Grimmiappquellen in Liquidation, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 327 vom 1. Oktober 1900, pag. 1314) ist nach beendeter Liquidation erloschen.

1. Mai. Die Firma A. Del Taglia in Bern (S. H. A. B. Nr. 402 vom 19. März 1900, pag. 411) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Bureau de Delémont.

1^{er} mai. Hans Weber, de Siblingen (Schaffhouse), et Jules Weber, de Spreitenbach (Argovie), demeurant les deux à Delémont, ont constitué dans cette ville, sous la raison sociale Weber et Cie, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mai 1901. Genre d'affaires: Entreprise de constructions diverses et de bâtiments et exploitation d'une menuiserie mécanique.

Bureau Langnau (Bezirk Signau).

26. April. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Gerber & Co in Langnau (S. H. A. B. Nr. 277 vom 5. Oktober 1898, pag. 1156) ändert ihre Firma infolge Verhehlung der unbeschränkt haftenden Gesellschafterin Elise Gerber, geb. Sommer, ah in Jäggi-Gerber & Co. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist nunmehr Joseph Jäggi, allié Gerber, von Rechterswil (Solothurn), wohnhaft in Langnau. Die Kommanditeinlage der Geschwister Walter und Elise Gerber wird erhöht auf je fünf und zwanzigtausend Franken (Fr. 25,000), zusammen also auf fünfzigtausend Franken (Fr. 50,000). Die von der früheren Firma «Gerber & Co» dem Rudolf Kaufmann, von Grindelwald, wohnhaft in Bern, erteilte Prokura wird von der neuen Firma «Jäggi-Gerber & Co» bestätigt.

Bureau de Porrentruy.

29 avril. La raison A. Dèbœuf-Varrin, à Courgenay (F. o. s. du c. du 2 avril 1900, n^o 124, page 499), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

30 avril. Le chef de la maison F. J. Hublard, à Porrentruy, est Francois-Joseph Hublard, originaire de Ocourt, domicilié à Porrentruy. Genre de commerce: Représentant de commerce.

30 avril. La raison Bregnard Modeste, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 10 janvier 1900, n^o 8, page 31), est radiée ensuite de décès de son chef.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1901. 23. April. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee vorm. Weltert & Co (Société anonyme des fabriques de fourneaux ci-devant Weltert & Co à Sursee) mit Sitz in Sursee (S. H. A. B. Nr. 207 vom 22. Juni 1899, pag. 835 und dortige Verweisung) hat in der Generalversammlung vom 17. November 1900 ihre Statuten teilweise revidiert. Darnach lautet die Firma fortan bloss noch: Aktiengesellschaft der Ofenfabrik Sursee (Société anonyme des fabriques de fourneaux à Sursee). Die übrigen Thatsachen bleiben unverändert. Die Aenderung hat auch Geltung für die bestehenden Zweigniederlassungen in Luzern, Zürich, Bern, Basel, Lausanne und Genf.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal.

1901. 30. April. Inhaberin der Firma A. Bloch-Bürgin in Balsthal ist Adeheid Bloch, geb. Bürgin, Ehefrau des Bonaventur Bloch, von Laupersdorf, Sekretär, in Balsthal. Natur des Geschäftes: Wirtschaftsbetrieb.

2. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Consumverein Laupersdorf in Laupersdorf (S. H. A. B. Nr. 272 vom 29. September 1898, pag. 1136) hat in ihrer Versammlung vom 3. März 1901 an die Stelle des verstorbenen Ferdinand Boner, als Präsident des Verwaltungsrates gewählt: Jakob Brunner, Küfer und Wirt, in Laupersdorf.

Bureau für den Registerbezirk Lebern, in Solothurn.

1. Mai. Die Passionsspielgesellschaft Selzach (S. H. A. B. Nr. 342 vom 15. Dezember 1898) hat ihre Statuten vom 27. Oktober 1894 in der Generalversammlung vom 1. Dezember 1900 annulliert, in folgender Form erneuert und genehmigt. Unter dem Namen «Passionsspielgesellschaft Selzach» besteht, mit Sitz in Selzach, ein Verein, der die Darstellung der Passionsspiele zum Zwecke hat. Die Dauer des Vereins geht auf unbestimmte Zeit. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Anmeldung beim Komitee und zustimmenden Beschluss des letztern, event. der Versammlung. Der Austritt aus dem Verein erfolgt durch dreimonatliche Kündigung auf den Schluss eines Kalenderjahres; wer ohne vorhergehende Kündigung seinen Austritt erklärt, verfällt in eine Busse von Fr. 200 zu Gunsten der Vereinskasse. Zur Leitung der Geschäfte wählt die Gesellschaft auf die Dauer von drei Jahren ein Komitee, bestehend aus dem Präsidenten, dem Vicepräsidenten, dem Kassier, dem Aktuar, dem Direktor des Gesamtspiels, dem technischen Leiter, dem Leiter des musikalischen Teils und 6 Beisitzern. Der Präsident führt gemeinsam mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift nach aussen. Derzeit ist Präsident: A. Schläfli, und Aktuar: Robert Kocher, beide in Selzach. Die Einladungen zu den Vereinsversammlungen erfolgen entweder durch schriftliche Mitteilung, durch Auskündigung in der Presse oder durch Bot des Vereinsweibels. Zur Gültigkeit sämtlicher Beschlüsse und Wahlen ist die Stimmenmehrheit der gehörig eingeladenen und erschienenen Mitglieder notwendig. Der Verein kann aufgehoben werden, wenn $\frac{1}{3}$ der Mitglieder sich hierfür aussprechen. Bei Auflösung des Vereins ist die Liquidation durch das Komitee vorzunehmen. Dasjenige Vermögen, welches nach Tilgung sämtlicher Verbindlichkeiten des Vereins, sowie nach Entrichtung angemessener Bonifikationen an die einzelnen Vereinsmitglieder übrig bleibt, hat durch Vereinsbeschluss wohlthätigen und gemeinnützigen Anstalten der Gemeinde Selzach anheim zu fallen. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1901. 1. Mai. Die Firma Ernst Sutter in Basel (S. H. A. B. Nr. 88 vom 9. März 1900, pag. 355/6) widerruft die an Johann Schmid erteilte Prokura.

1. Mai. Die Firma Herm. Heinmüller in Basel (S. H. A. B. Nr. 422 vom 31. Dezember 1900, pag. 1692/3) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

2. Mai. Inhaber der Firma L. Fromer in Basel ist Lazar Fromer, von Zarki (Russland), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Handel in Manufakturwaren und Regulateurs. Geschäftslokal: Breisacherstrasse 20.

2. Mai. Die Firma Emil Bastady in Basel (S. H. A. B. Nr. 80 vom 30. Juni 1888, pag. 622) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

2. Mai. Inhaber der Firma **Louis Pfleger** in Basel ist Louis Pfleger, von und in Basel. Natur des Geschäftes: Handel in chemischen und technischen Produkten und Droguerie. Geschäftslokal: Pfeffingerstrasse 84.

1. Mai. Aus der Direktion der Aktiengesellschaft unter der Firma **Schweizerischer Bankverein**, mit Gesellschaftssitz in Basel und fernerem Geschäftssitz in Zürich I und St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 210 vom 20. Juli 1898, pag. 882, und Nr. 42 vom 7. Februar 1900, pag. 171), sind Walter Reuter und Moritz Züllig ausgeschieden und deren Unterschriften erloschen. Dagegen wurden als neue Mitglieder der Direktion gewählt: Heinrich Uehlinger, von Schaffhausen, wohnhaft in Zürich, und George Francis Blake, aus England, wohnhaft in London. Dieselben führen namens der Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift für alle drei Geschäftssitze, sowie für die Zweigniederlassung in London durch kollektive Zeichnung zu je zweien unter sich oder je mit einem der übrigen zur Kollektivunterschrift Berechtigten. Der bisherige Kollektivprokurist, Armand Dreyfus, von Biel, wohnhaft in Basel, ist zum Vicedirektor ernannt worden.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1901. 1. Mai. Die Firma **Tscharnner & Albertini in Liquid.** in Fürstenaubruck (S. H. A. B. 1893, pag. 129) ist nach beendigter Liquidation erloschen.

1. Mai. Unter dem Namen **Gesellschaft zum „Rätischen Volkshaus“** hat sich, mit dem Sitze in Chur, auf unbestimmte Zeitdauer ein Verein gegründet, welcher bezweckt, das bisher als Hotel betriebene Eilekt zum «Steinbock» anzukaufen und als Volkshaus einzurichten und zu betreiben. Dasselbe soll besonders den weniger bemittelten Klassen dienen und einen Mittelpunkt für alle Bestrebungen bilden, die auf Vermehrung der allgemeinen Bildung, Pflege geistiger Interessen, Veredlung und Bereicherung des Volkslebens gerichtet sind. Die Statuten sind am 18. März 1901 festgestellt worden. Mitglied des Vereins wird, mit Ausschluss von Personen unter 15 Jahren, jedermann in Chur, im Kanton und auswärts, der einen Jahresbeitrag von Fr. 5 bezahlt. Der Ein- und Austritt geschieht durch Anzeige beim Vorstände. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Die Bekanntmachungen des Vereins erfolgen im «Freien Rätler», in der «Neuen Bündner Zeitung» und im «Bündner Tagblatt». Die Organe des Vereins sind: 1) die Mitgliederversammlung, 2) der aus 14 Mitgliedern bestehende Vorstand, 3) die Betriebsverwaltung, 4) die Rechnungsrevisoren. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens des Vereins führen der Präsident oder der Vizepräsident mit einem andern Vorstandsmitglied kollektiv. Präsident ist Reg.-Rat Friedrich Manatschal; Vizepräsident: Pfarrer Leonhard Ragaz; Aktuarin: Eva Nadig; ferner Vorstandsmitglieder sind: Bankassessor Jacob Conrad, Oberingenieur Giovanni Gilli, Jacob Koch-Andruser, Reallehrer Conrad Schmid, Ratsherr Karl Haltmeyer, Anna von Planta, Catti Bazzigher und Margherita Hauser-Lardelli, alle wohnhaft in Chur.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Kuhn.

1901. 30. April. Die Firma **Hans Hochuli z. Warenhalle** in Fahrwangen (S. H. A. B. 1901, pag. 541) hat in Reinach eine Zweigniederlassung unter der gleichen Firma errichtet. Zur Vertretung derselben ist einzig der Firmainhaber Hans Hochuli, von Reitau, in Fahrwangen, befugt. Natur des Geschäftes: Handel mit verschiedenen Waren.

Bezirk Muri.

1. Mai. Die Genossenschaft unter der Firma **Leih- & Sparkassa des Kreises Sins** in Sins (S. H. A. B. 1894, pag. 305) hat sich infolge Konkurses aufgelöst. Die Firma wird von Amteswegen gestrichen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne.

1901. 29. April. La société en nom collectif **Hoirs Winandy**, à Lausanne, détreées coloniales et épicerie fine (F. o. s. du c. des 19 mai 1888, 26 décembre 1893 et 26 avril 1898), est dissoute dès le 31 mars 1901.

Sous la raison sociale **Winandy & Co**, il a été constitué une société en commandite dans laquelle Paul Winandy, de Lausanne, y domicilié, est associé indéfiniment responsable, et Frantz Reitzel, de Denzlingen (Grand duché de Bade), domicilié à Lausanne, est commanditaire pour trente mille francs, et Eugène Fiaux, de Lausanne, y domicilié, est commanditaire pour quarante mille francs. Cette nouvelle société a son siège à Lausanne et a commencé le 31 mars 1901. Elle a repris la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «Hoirs Winandy». La procuration conférée par la société «Hoirs Winandy» à Frantz Reitzel est en conséquence radiée. Genre de commerce: Denrées coloniales et épicerie fine. Magasin: 31, Rue de Bourg.

29. avril. La société en commandite **Winandy & Co**, à Lausanne confère procuration individuelle aux deux commanditaires Frantz Reitzel et Eugène Fiaux, domiciliés à Lausanne.

29. avril. Le chef de la maison **Charles Tarantola**, à Lausanne, est Charles Tarantola, de Mulazzo (province de Massacarrare, Italie), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Mercerie et bonneterie. Magasin: 5, Place du Tunnel.

29. avril. Les statuts de l'**Harmonie lausannoise**, société dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. du 3 août 1900), ont été modifiés dans l'assemblée générale de cette société du 8 décembre 1900. La dénomination actuelle est **Harmonie lausannoise (ancienne Fanfare lausannoise)**. La société se compose de membres actifs, de membres externes, de membres honoraires, de membres libres et de membres passifs. Les membres honoraires, libres et passifs peuvent se composer de personnes des deux sexes. Les membres actifs (exécutants) sont des musiciens âgés de 13 ans révolus. Ils sont tenus de prendre part à tous les exercices de la société (répétitions, concerts, etc.). Ils ont voix délibérative dans toutes les questions qui sont soumises aux assemblées. Les membres externes sont des musiciens âgés de moins de 18 ans. Ils ont les mêmes droits et obligations que les membres actifs mais n'ont pas voix délibérative. Les membres honoraires sont des membres actifs, libres ou passifs qui ont rendu de réels services à la société. Ils ont toujours voix consultative. Ils ont également voix délibérative sauf pour l'admission ou l'exclusion de membres actifs et en cas de dissolution de la société. Ils sont dispensés des contributions. Les membres libres sont des membres actifs ou passifs qui, quoique n'ayant pas des états de service suffisants pour l'honorariat, n'ont pas moins été dévoués à la société et sont de ce fait exonérés de toutes contributions. Ils n'ont que voix consultative. Les membres passifs (non exécutants) sont des amis contribuant au développement de la société. Ils ont le droit d'assister aux assemblées avec voix consultative et participent à la nomination des personnes qui les représentent au sein du comité. Pour être reçu membre actif de la société, il faut: a. en faire la demande écrite au comité; cette demande doit être contresignée par deux membres actifs; si le candidat est membre passif ou membre externe, il est dispensé de cette dernière formalité; b. assister à 4 répétitions consécutives en

qualité de candidat; c. subir un examen à la satisfaction du directeur; d. réunir au scrutin secret les $\frac{2}{3}$ des suffrages des membres présents à l'assemblée le jour de la votation. Pour être reçu membre externe, il faut en faire la demande au comité et présenter une autorisation écrite des parents ou, cas échéant, du tuteur. Un membre actif ou un membre passif qui a fait partie de la société pendant 15 ans consécutifs, soit comme actif soit comme passif ou même en ces deux qualités, a droit au titre de membre honoraire. Peuvent également être nommés membres honoraires les sociétés, personnes ou sociétés qui ont rendu des services signalés à la société. Pour être reçu membre passif il faut en faire la demande écrite au comité; cette demande doit être contresignée par deux sociétés et réunir la majorité de l'assemblée. Tout membre qui désire se retirer de la société doit en aviser par écrit le président et se mettre en règle avec la caisse. L'administration de la société est confiée à un comité, composé de neuf membres. Le président est Charles Genoud, et le secrétaire est Victor Rosset, les deux domiciliés à Lausanne. Les autres modifications concernent l'organisation intérieure de la société.

1^{er} mai. La raison **Henriette Curchod**, à Lausanne, commerce et fabrique de brosses (F. o. s. du c. du 10 décembre 1887), est radiée suite de cessation de commerce.

Bureau de Moudon.

30. avril. Dans son assemblée générale du 13 avril 1901, la **Société de laiterie et fromagerie de Bercher**, association dont le siège est à Bercher (F. o. s. du c. du 25 juillet 1889, n° 129, page 630), a apporté une adjonction à ses statuts primitifs en ce sens que dorénavant, cette association aura comme but l'exploitation d'une laiterie ou fromagerie et, cas échéant, de toute industrie procurant une amélioration des conditions de l'agriculture.

1^{er} mai. La société en nom collectif **Martinelli et Bausano**, successeurs de **J. Marti**, à Moudon (F. o. s. du c. du 7 mai 1900, page 671), est radiée suite du départ de l'associé Jean Bausano, survenu depuis plus d'une année.

1^{er} mai. César Martineili, de Novarre (Italie), et Henri Fléchelle, d'origine française, les deux domiciliés à Moudon, ont constitué en cette ville, sous la raison sociale **Martinelli & Fléchelle**, successeurs de **J. Marti**, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mai 1901. Genre d'affaires: Atelier de menuiserie et ébénisterie.

Bureau de Vevey.

30. avril. Le chef de la raison **A. Bidlingmeyer**, à Clarens, est Auguste, feu Aimé-Auguste Bidlingmeyer, de Chexbres, domicilié à Clarens. Genre de commerce: grains et farines. Magasin: Rue du Lac n° 34, à Clarens.

30. avril. Le chef de la raison **Robert Gassmann**, à Montreux, est Charles-Robert-Gabriel, fils de feu Henri Gassmann, de Greussen (Allemagne), domicilié à Montreux. Genre de commerce: Matériel pour arts graphiques. Bureau et magasin: Avenue des Alpes, à Montreux.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig.

1901. 30. April. Unter der Firma **Laim & Turri**, Nachfolger des **Santo Corridori**, haben Olinto Laim, aus Alvenedorf (Graubünden), und Pilade Turri, aus Francesco d'Albaro (Italien), wohnhaft in Naters, eine Kollektivgesellschaft gegründet, mit Sitz in Naters. Diese Gesellschaft hat am 26. November 1900 begonnen. Natur des Geschäftes: Weinhandlung.

1. Mai. Inhaber der Firma **Hermann Paccozzi**, in Brig ist Hermann Paccozzi, aus Chippis, wohnhaft in Brig. Natur des Geschäftes: Eisenhandlung und Spenglerwerkstätte.

Genf — Genève — Ginevra

1901. 1^{er} mai. La société en commandite **Contini, Tarabbo et Co**, «Agence générale du bâtiment», entreprise générale de bâtiment, commission et représentation, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 27 avril 1901, page 614), est modifiée par la retraite de l'associé Nicolas Tarabbo.

La société continue, pour le même genre d'affaires et dans les mêmes locaux, depuis le 27 avril 1901, avec reprise de l'actif et du passif, sous la nouvelle raison **Contini et Co**, à Plainpalais, entre Eirem-Jean Contini, comme associé responsable, et Otto von Spindler, comme associé-commanditaire pour une somme de dix mille francs (Fr. 10,000).

1^{er} mai. Aux termes de procès-verbal dressé par M^e Eugène Moriaud, notaire, à Genève, le 9 avril 1901, la société anonyme ayant pour titre: **Société des Immeubles locatifs du Pré l'Évêque**, et ayant son siège à Genève, réunie en assemblée générale extraordinaire a apporté diverses modifications à ses statuts, notamment l'art. 6 a été modifié en ce sens que le capital social s'élevait primitivement à soixante-quinze-mille francs, a été réduit à la somme de quarante mille cinq cents francs (Fr. 40,500), divisé en 81 actions de fr. 500 chacune. Les autres modifications ne changent rien à la publication parue dans la Feuille officielle suisse du commerce du 6 novembre 1900, n° 365, page 1463/4.

1^{er} mai. La raison **Jules LeCoultré**, à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} juin 1883, page 644), est radiée suite du décès du titulaire, survenu le 19 mars 1901.

La maison est continuée dès cette date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **Veuve Jules LeCoultré**, à Genève, par la veuve du précédent, Anne-Rosalie LeCoultré, née Dumartheray, de Genève, y domiciliée. Genre d'affaires: Droguerie. Locaux: 18, Coutance.

1^{er} mai. Suivant statuts adoptés le 18 novembre 1900, et sous la dénomination de **Société de secours mutuels des Jardiniers à Genève**, il s'est constitué une société (régie par le titre 28 du C. O.), qui a pour but d'unir ses membres pour s'aider réciproquement et se secourir en cas de maladie. Son siège est à Genève. Pour être admis dans la société, il faut: être jardinier de profession; avoir 18 ans révolus et n'être pas âgé de plus de 40 ans, être présenté par deux membres et remplir les autres exigences de l'art. 3 des statuts. Le droit d'entrée est fixé à fr. 10 de 18 à 25 ans; à fr. 15 de 25 à 30 ans et fr. 20 de 30 à 40 ans, plus fr. 0. 50 pour le règlement. Chaque sociétaire paie une cotisation mensuelle de fr. 1. 25. Les démissions volontaires s'envoient par écrit au président; on sort aussi de la société par exclusion dans les cas prévus aux statuts. La société est administrée par un comité de 11 membres, nommés pour un an et rééligibles. Pour tous actes à passer ou signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature collective du président, du secrétaire et du trésorier. Les convocations aux assemblées sont faites par avis postaux. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité individuelle quant aux engagements de la société, qui sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. En cas de dissolution une assemblée générale convoquée à cet effet décidera de l'emploi des fonds de la société. Le président est Pierre Grandjean, à Genève; le secrétaire est Louis Champendal, à Varembe, et le trésorier est Samuel Badel, aux Eau-Vives.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Specialhandel der Schweiz im Jahre 1900.

Commerce spécial de la Suisse en 1900.

Nummer	Kategorien	Einfuhr — Importation				Ausfuhr — Exportation				Catégories	Nombres
		1900		1899		1900		1899			
		Menge Quantité	Wert Valeur	Menge Quantité	Wert Valeur	Menge Quantité	Wert Valeur	Menge Quantité	Wert Valeur		
		q. netto	Fr.	q. netto	Fr.	q. netto	Fr.	q. netto	Fr.		
I	Abfälle und Dängstoffe . . .	1,200,382	11,789,057	1,228,593	12,179,068	399,356	3,494,327	375,140	3,042,446	Déchets et engrais	I
II	A. Apothekerwaren . . .	46,376	5,079,253	44,047	4,819,565	13,407	5,713,486	12,476	5,005,940	A. Objets pharmaceutiques	II
	B. Chemikalien . . .	750,618	25,833,661	715,057	25,964,472	237,733	7,330,370	218,178	6,618,239	B. Espèces chimiques	
III	C. Farbwaren . . .	110,502	7,473,037	111,255	7,691,564	40,364	15,915,096	42,912	17,074,242	C. Couleurs	III
IV	Glas . . .	114,287	5,278,511	130,512	6,209,383	2,000	402,357	1,917	415,076	Verre	IV
V	Holz . . .	3,301,490	27,931,819	3,399,989	30,742,841	747,441	5,758,761	662,363	5,271,326	Bois	V
VI	Landwirtschaftl. Erzeugnisse . .	661,646	6,667,079	658,475	6,715,540	44,857	532,229	33,300	373,407	Produits agricoles	VI
VII	Leder und Schuhwaren . . .	41,537	23,758,055	45,376	23,982,530	11,200	10,134,823	10,368	8,834,640	Cuir et chaussures	VII
	Kunst und Wissenschaft . . .	36,355	18,694,469	33,576	18,808,979	14,152	9,613,493	13,626	9,510,644	Sciences et arts	
<hr/>											
		Stück - pièces		Stück - pièces		Stück - pièces		Stück - pièces			
VIII	A. Uhren . . .	230,933	904,537	153,928	847,963	7,861,187	114,796,977	7,160,122	106,183,565	A. Horloges et montres	VIII
	Uhrenbestandteile . . .	2,365	2,577,767	2,737	2,801,258	4,613	8,026,400	4,525	7,347,567	Pièces détachées d'horloges et de montres	
	B. Maschinen u. Fahrzeuge . . .	298,690	36,785,165	373,223	41,471,129	342,673	49,510,963	318,218	45,354,584	B. Machines et véhicules	
	A. Aluminium . . .	233	124,600	237	93,304	5,795	1,568,578	6,175	1,625,258	A. Aluminium	
	B. Blei . . .	47,512	2,709,580	43,778	2,289,375	3,450	311,298	2,041	245,318	B. Plomb	
	C. Eisen . . .	2,968,376	76,634,564	3,038,739	77,655,640	153,757	7,767,271	167,759	7,856,645	C. Fer	
	D. Kupfer . . .	78,549	18,890,867	67,677	16,563,192	12,978	2,235,337	15,318	2,408,973	D. Cuivre	
	E. Nickel . . .	2,034	1,116,050	1,798	978,800	445	87,944	320	62,527	E. Nickel	
	F. Zink . . .	25,529	1,781,963	23,917	1,394,386	4,731	216,767	4,678	253,257	F. Zinc	
	G. Zinn . . .	11,762	4,191,095	11,272	3,710,650	534	252,977	566	261,648	G. Etain	
	H. Edle Metalle, nicht gemünzt . . .	1,523	52,155,131	1,596	51,762,475	232	17,387,246	245	15,422,394	H. Métaux précieux, non monnayés	
	J. Andere Metalle . . .	1,860	125,121	2,117	102,076	56	13,069	16	3,428	J. Autres métaux	
IX	Mineralische Stoffe . . .	28,150,742	99,027,861	27,146,450	80,321,087	1,632,693	4,764,065	1,430,702	4,564,463	Matières minérales	IX
X	Nahrungs- u. Genussmittel . . .	8,426,189	240,243,235	9,325,069	258,370,024	1,559,763	102,977,776	315,656	87,390,906	Comestibles, boissons, tabacs	X
XI	Bier, Wein, Branntwein, Spirit: in Fässern . . .	1,215,247	32,589,668	1,380,687	33,057,946	23,512	1,051,455	16,753	860,062	Bière, vin, eau-de-vie, esprit de vin: en fûts	XI
<hr/>											
		Stück - pièces		Stück - pièces		Stück - pièces		Stück - pièces			
XII	Öl und Fette . . .	154,956	11,042,132	171,987	10,941,149	6,667	507,198	4,739	404,024	Huiles et graisses	XII
XIII	Papier . . .	107,772	8,860,916	112,733	8,889,378	81,726	3,403,713	58,992	2,487,576	Papier	XIII
	A. Baumwolle . . .	329,532	80,369,333	328,009	164,766,443	189,237	167,614,696	194,517	154,318,122	A. Coton	
	B. Leinen etc. . .	58,569	12,612,605	60,406	12,305,400	2,271	1,611,763	2,097	1,492,123	B. Lin, etc.	
	C. Seide . . .	49,749	145,154,735	57,337	176,103,059	57,189	224,509,565	63,152	236,310,404	C. Soie	
	D. Wolle . . .	97,439	55,856,338	106,060	63,630,365	25,919	18,768,441	28,840	18,590,906	D. Laine	
	E. Kautschuk . . .	4,121	3,076,510	4,027	2,973,320	1,346	1,609,232	1,574	1,825,135	E. Caoutchouc	
	F. Stroh . . .	46,511	2,017,613	46,546	2,064,551	8,181	10,241,103	8,607	10,403,775	F. Paille	
	G. Konfektion . . .	23,407	29,021,139	23,742	29,160,565	5,614	11,269,777	5,116	9,691,264	G. Confections	
<hr/>											
		Stück - pièces		Stück - pièces		Stück - pièces		Stück - pièces			
XV	A. Tiere . . .	251,894	43,507,525	265,151	47,389,011	35,634	12,162,176	30,264	10,422,470	A. Animaux	XV
	B. Tierische Stoffe . . .	35,103	9,589,795	35,984	9,827,608	82,875	12,113,882	82,721	11,844,122	B. Matières animales	
XVI	Thonwaren . . .	443,401	5,436,911	608,979	6,370,498	209,404	746,279	180,885	670,618	Poteries	XVI
XVII	Verschiedene Waren . . .	23,361	9,170,498	23,346	9,451,623	2,535	1,658,405	2,405	1,566,815	Articles divers	XVII
<hr/>											
		q. netto		q. netto		q. netto		q. netto			
Total . . .		47,652,853	1,111,082,350	47,980,353	1,153,911,111	5,905,194	836,079,700	4,770,144	796,013,909	Total	
		482,827	419,079	419,079	419,079	7,896,821	23,512	7,190,386	16,753		
		1,215,247	1,380,687	1,380,687	1,380,687	23,512	23,512	16,753	16,753		
Hiezu: Gemünztes Edelmetall . .		4,241	95,699,917	5,556	124,046,600	1,655	48,819,071	2,345	69,652,979	Eu plus: Monnaies	

Die Gesamtwerte der Einfuhr pro 1900 sind auf Grund der für dieses Jahr geschätzten Einheitswerte berechnet. Die Werte der Ausfuhr beruhen auf Deklaration.

Les valeurs totales à l'importation en 1900 sont calculées sur la base des valeurs d'unité arbitraires par les experts pour l'année 1900. Les valeurs à l'exportation sont fournies par les déclarations.

¹ Rektifizierter Wert pro 1899. — Valeur rectifiée pour 1899.

Verschiedenes. — Divers.

Saatenstand in Preussen. Der anfangs voriger Woche veröffentlichte amtliche Saatenstandsbericht in Preussen giebt ein sehr schlechtes Bild vom Stande des Winterweizens; nicht weniger als 26,6 % der mit Winterweizen bestellten Fläche haben umgeackert werden müssen, und da die restierenden 74 % sehr starke Beschädigungen aufweisen, so wird von sachkundiger Seite der Ausfall an Winterweizen auf 570,000 t geschätzt. Dass ein solcher Ausfall eine schwere Schädigung der Volkswirtschaft darstellt, braucht nicht weiter ausgeführt zu werden; schon die verminderte Kaufkraft der ländlichen Bevölkerung würde in normalen Zeiten schwer ins Gewicht fallen, wie viel mehr in einem Augenblick, wo die Volkswirtschaft schon ohnehin unter der veränderten industriellen Konjunktur leidet. Dass diese amtliche Feststellung in Deutschland weiter die Getreidepreise in die Höhe treiben musste, ist nur natürlich; es ist aber der amtlichen Statistik auch gelungen, an den amerikanischen Märkten, wo bisher eine lustlose Haltung vorherrschend war, eine festere Tendenz hervorzuheben, obwohl die Ver. Staaten nach von dort vorliegenden Nachrichten vor einer sehr günstigen Ernte stehen, was bei der dortigen günstigen Disposition der gesamten Volkswirtschaft der üppig emporschliessenden Spekulation eine neue Anregung und eine neue Stütze verleihen wird. So ist denn trotz der wenig anregenden statistischen Lage und der den Erntearbeiten im allgemeinen günstigen Witterung der letzten Woche der Verkehr an den meisten Märkten belebter und fester gewesen als seit geraumer Zeit.

Was die Haltung der einzelnen europäischen Märkte anlangt, so liess sich, dem «Deutschen Oekonomisten» zufolge, in England eine feste Stimmung feststellen. In Frankreich hält sich der Verkehr fortgesetzt in engen Grenzen, ebenso bleibt der Verkehr in Holland still, während Belgien recht fest bleibt. Wenig Neigung, sich der allgemeinen Besserung anzuschliessen, bekundet Oesterreich-Ungarn. In Berlin hat naturgemäss der erwähnte Bericht dem die meiste Anregung gegeben; Weizen hat sein Preisniveau bedeutend erhöhen können, effektive Ware stieg bis M. 173,50, Mai bis M. 172,75, Juli bis M. 172 und September bis M. 170. Dem gegenüber blieb das Geschäft in Roggen relativ klein, die Preiserhöhung hält den Vergleich mit Weizen nicht aus, so dass effektive Ware etwa M. 145,50 schliesst. Hafer bewegt sich nach wie vor in engen Grenzen, Rüböl hat

seinen Preis behauptet, und auch auf dem Spiritusmarkt war etwas mehr Kauflust bemerkbar.

Deutscher Export nach den Vereinigten Staaten. Nach den Aufzeichnungen des Generalkonsuls der Vereinigten Staaten von Amerika in Berlin gestaltete sich die deutsche Ausfuhr aus dem Amtsbezirk des genannten Generalkonsuls nach den Vereinigten Staaten im ersten Vierteljahr 1900 und 1901, getrennt nach den einzelnen Konsulatsbezirken, wie folgt:

	Erstes Vierteljahr 1900	1901	1901 mehr + weniger
	Wert in Dollars		
Annaberg . . .	550,336	405,274	— 145,062
Berlin . . .	1,693,451	1,490,654	— 202,797
Bremen . . .	645,557	953,028	+ 307,466
Breslau . . .	326,679	300,346	— 26,333
Braunschweig . . .	234,520	276,740	+ 42,220
Chemnitz . . .	1,523,321	1,718,271	+ 194,950
Glauchau . . .	288,467	261,302	— 27,165
Hamburg . . .	5,764,335	2,783,347	— 2,979,488
Hannover . . .	266,499	180,497	— 86,002
Leipzig . . .	1,634,406	1,215,130	— 419,276
Magdeburg . . .	2,191,935	2,030,797	— 161,138
Plauen . . .	851,736	807,036	— 44,700
Stettin . . .	1,863,829	920,880	— 942,949
Zittau . . .	266,354	255,485	— 10,869
Zusammen	18,106,925	13,600,792	— 4,506,133

Der Gesamtwert dieser Ausfuhr bezifferte sich im ersten Viertel des Jahres 1898 auf \$ 9,128,009 und 1899 auf \$ 12,873,200.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

	25 avril.	2 mai.	25 avril.	2 mai.
Encaisse mé-tallique . . .	3,536,278,335	3,510,345,886	Circulation de billets . . .	4,179,146,240
Portefeuille . . .	553,598,121	677,710,625	Comptes cour. . .	577,141,863
				561,424,392

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Exposition universelle Paris 1900 Maisons suisses récompensées

A. Mauchain, Genève. Mobilier scolaire breveté. Pupitres pour le travail assis et debout s'adaptant à toutes les tailles. Médaille d'or.

A. C. Widemann, Ecole de commerce, à Bâle. Fondée en 1876. Institution avec cours semestriels. Enseignement approfondi dans toutes les langues et branches commerciales.

C. Sturzenegger, Frl., Buchdruckerei und Verlag, Bern. Man verlange Katalog.

E. A. Wüthrich, Art. Institut, Zürich. Tableaux réclames, couvertures, clichés.

Thury & Amey, Genève. Instruments de précision pour industrie et sciences. Physique, géodésie, Photogr. Méd. d'or.

E. Paillard & Co, Ste-Croix (Suisse). Fabrique de boîtes à musique et phonographes. Médaille d'or.

A.-G. d. Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie in Kriens. Turbinen, horizontale und vertikale Bandagen, Maschinen für Papierfabrikation. Grand prix; goldene u. silberne Medaillen.

Aktiengesellschaft vorm. F. Martini & Co (Soc. par act. ci-dev. F. Martini & Co), Frauenfeld. Médaille d'or p. moteurs (Goldene Medaille f. Motoren). Médaille d'or pour machines pour reliure (Gold. Med. f. Buchbinderei-Maschinen).

Maschinenfabrik Oerlikon bei Zürich. Grands prix für Elektrizität und Werkzeugmaschinenbau. Goldene Medaille für Génie civil.

Peyer Favarger & Co, Neuchâtel. Grand prix Paris 1900. Horloges électriques. Téléphones. Appareils électr. ou autres pour les chemins de fer, les sciences et l'industrie. Catalogues gratuits. Projets et devis.

A.-G. der Maschinenfabriken von Escher Wyss & Co, Zürich und Ravensburg (Württemberg). Grand Prix: Horizontale und vertikale Dampfmaschinen.

Grand Prix: Francis-Turbinen, Centrifugal- u. konische Turbinen, Hochdruck-Turbinen, Turbinen-Regulatoren.

Grand Prix: Allgemeiner Maschinenbau (Pumpen etc.). Grand Prix: Maschinen für Papierfabrikation und Stoffentwässerungsapparate.

Goldene Medaille: Kühl- und Eismaschinen und Destillier-Apparate. Goldene Medaille: Naphta-Boote und Naphta-Motoren.

Gebrüder Sulzer, Winterthur (Schweiz) und Ludwigshafen a. Rhein (Deutschland). Maschinenfabrik, Eisen- und Metallgiesserei und Kesselschmiede. Höchste Auszeichnungen an allen Weltausstellungen 1867-1889.

Auszeichnungen an der Weltausstellung Paris 1900: Erster Grand prix für Dampfmaschinen, mit Special-Anerkennungsschreiben der Jury.

Grand prix für Hochdruck-Centrifugalpumpen. Grand prix für die mechanischen Installationen der Simplon-Durchbohrung.

Grand prix für das neue Tunnelbau-Verfahren am Simplon. Goldene Medaille für Dampf- und Wasserheizungen etc.

Société Anonyme de la Fabrique de Chocolat Amédée Kohler & Fils, Echandens près Lausanne. Hors concours, membre du Jury International.

Société des Chocolats au lait Peter, à Vevey. Médaille d'or. Biscuits Pernot, Genève. Médaille d'or.

H. Contesse, Cully. Vins fins de Lavaux. Bouteilles et fûts. 3 méd. argent. Kirsch & Fleckner, Fribourg. Vitraux, en tous genres. Médaille d'or.

G. Hantz, grav.-ciseleur, Genève. M. d'or. Paul Dittisheim, Chaux-de-Fonds, 11, Rue de la Paix. Montres d'art et de précision, chronomètres avec bulletin de marche de l'observatoire. Grand prix Paris 1900. Médaille d'or Genève 1896.

Nardin, Locle. Chronomètres et montres. Grand prix Paris 1889 et 1900.

J. L. Rochat, Pont (Val de Joux). Fournit d'horlogerie, contre-pivots, coudes etc. etc. Farner & Co, Langenthal, exportation de fromages suisses. 2 médailles d'or.

Rechtsanwalt und Gerichtspräsident Dr. H. ELLIKER, Weinfelden, empfiehlt sich zur Führung von Prozessen im Kanton Thurgau vor allen Instanzen. — Inkass in der ganzen Schweiz. — Vertretung in Konkursen. — Telefon.

Bank in Zürich.

(687) Gegründet 1836.

Eingezahltes Aktien-Kapital Fr. 10,000,000

TRESOR (SAFE DEPOSIT).

COMPTOIR TH. ECKEL

J.-J. LAULY.
Fondé en 1858.

Renseignements commerciaux.
Adresses, contentieux et recouvrements.

Bâle-Bruxelles-Lyon-St-Louis.

Recommandé à différentes reprises par le ministre de commerce de France.

Relations avec tous les pays du monde.

Universellement apprécié par son excellente organisation, ses grandes relations et son travail loyal et consciencieux.

Tarif franco sur demande.

Amerik. Buchführung

lernt man gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg garantiert. Verlangen Sie Gratisprospekt.

Hermann Frisch, Bücherexperte, (806) Zürich.

Welch edler Privatmann

würde einem ehrlichen, strebsamen Geschäftsmann, mit sicherer Zukunft, mit Fr. 1000 aushelfen gegen pünktliche, gute Verzinsung? Gef. Offerten unter Chiffre Z W 3122 an Rudolf Mosse in Zürich. (804)

Kapitalist.

Ein tüchtiger Fachmann wünscht mit einem Kapitalisten in Verbindung zu treten zur Ausbuchtung einer bedeutenden Erfindung der Jacquard-Weberei. Ohne Konkurrenz. Patent angemeldet. Offerten unter Chiffre Z A 3076 an Rudolf Mosse, Zürich. (792)

Jeune commerçant, disposant de capitaux d'une certaine importance, désire reprendre la suite d'un commerce prospère ou entrer, comme employé intéressé, dans maison sérieuse et de confiance. — Adresser offres à MM. Court & Co, Neuchâtel. (735)

LITHOGRAPHIE - TYPOGRAPHIE
AUTOTYPIC
SIEBENMANN & Co
Effektvolle Entwürfe für
FABRIK- u. HANDELSMARKEN
u. Besorgung der Deponierung
BERN
LORRAINE

Zeitersparnis

für jeden Kaufmann, Bankbeamten, Fabrikanten, Bauhandwerker, überhaupt für jeden Betrieb, in dem man Arbeitslohn etc. zu berechnen hat, ist die soeben in unserem Verlage erschienene Rechentafel nebst Zinstabelle behufs sofortiger Ermittlung der Arbeitslöhne, Zinsen etc.

Stehli, Keel & Cie.,

Buchhandlung,
Seefeldstrasse 19, Zürich V.

Bestellzettel.

Unterzeichneter bestellt bei der Buchhandlung Stehli, Keel & Cie, Seefeldstrasse 19, Zürich V, eine Rechentafel nebst Zinstabelle zu Fr. 7 gegen Postnachnahme. (799)

Ort: Datum: Genaue Adresse:

Handels-Auskünfte: Renseignements commerciaux.

Anrat: Dr. G. Schneider, alt Oberichter, Fürsprech, Advokat und Inkasso.

Basel: Dr. Alfred Althoff, Notar und Advokat. Gerbergasse 42.

Bern: Amtsnotar Chr. Tenger. Inkasso. Konkursachen. Immobilienverkehr. Generalagentur der „Stuttgarter“.

— Bureau Confidentia (A. Guggler). Informations- u. Rechtsbur. Schweiz u. Ausl. — Dr. Ernst, Rechtsanwalt, Hildsadvokat.

— Emil Jenni, Handelsauskunftsbureau. Geschäftsführer d. Vereins Creditreform.

Biel: Dr. F. Courvoisier, avocat. — Moser & Fehrmann, Advokat, Amtsnotar, Inkasso, Konkursachen, Inform.

Chaux-de-Fonds: Ch.-E. Galland, notaire, encaissier, recouvreur, etc. — Chaur: Peter Baner, Inkasso, Rechtsvertretungen in Betreibungen, Konkursen, Accommodement, kommerz. Streitigkeiten etc.

— Jul. Meili, Inkasso, Informationen. Fribourg: F. Darcomma, renseignements. Genève: Cherbuliez, Herren & Guerehet. Maison fondée en 1872.

Reiseangeboten und recouvrements sur tous pays. Brevets d'invention. Tarif envoyé franco sur demande.

— E. Barrès, 22, Rue du Rhône, Remises de comm., vie d'immeubl., rens., recouvrs. — E. Poncet, 63, Stand. Renseignements-contentieux, recouvrements à forfait sur tous pays. Rien à payer en cas d'insuccès.

Glarus: J. E. Stanb, Advokat und Inkasso für die ganze Schweiz. Interlaken: Fr. Jüngst, Agenturen, Kommission, Inkasso. Liegenschaftsverm.

Kreuzlingen: Dr. A. Deucher, Advokat. Küssnacht (Schwyz): Dr. J. Käber, Advokat. Inkasso. Vert. f. ganze Centralschw.

Lausanne: E. Glas-Chollet, agence com. — Dr. Sidney Schopfer, avocat, Palud 21. Locle: G. Renaud, avocat, Renseignements.

Lugano: Dr. jur. E. Haber, deutsch. Fürsprech, Advokat, Inkasso, speziell von u. nach d. Ital. Schweiz. Vert. in Konkursen.

Luzern: Conrad Frank, Inkassogeschäft. Morges: A. Basso, agent d'aff. patenté. Agence de renseignements commerciaux.

Neuchâtel: Edmond Bourquin, contentieux, recouvrements, assurances, rens., Court & Co, Agents d'aff. (Président des agents d'aff. du canton Neuchâtel.). — G. Renaud, avocat. Représentant pour la Suisse de la Société des Gens de lettres.

Payerne: Ph. Nicod, ag. d'aff. officiel. Rorschach: Hans Steininger, Inkasso.

St. Gallen: Otto Rammann, Inkasso und Informationsbureau, Rechtsagentur; Geschäftsführer des Vereins Creditreform.

— A. Hürsch, Rechtsagentur, Inkasso u. Informationsbureau für die ganze Schweiz. Prozessführung i. d. Kantone St. Gallen, Appenzel A. Rh. und A.-Rh. Empfohlen vom Verein Schweiz. Geschäftsreisender.

— Keel, Jos., Advokat und Inkasso, Rorschacherstr. 5, auch Konkurs-, Erbschaft- und Strafsachenangelegenheiten.

— J. Leisig, Inkasso u. Forderungsprozesse. Vom Ver. schw. Geschäftsf. empf. — Dr. C. Schelllin, Advokat, Rechtsbureau für Erbschafts- u. Vormundschaftsachen. St. Leonhardstrasse 7.

Schaffhausen: Jacob Oechslin, Agent. Gült. u. gerichtl. Incassi, Informationen, Vertretungen bei Konkursen.

Schwyz: Agenturen & Inkasso-Bureau Michael Ehrler. Solothurn: H. Guelbert, Inkasso, Betreibungen, Informationen.

— Dr. R. Marti, Advokat u. Notariat, Inkasso. Weinfelden (Thurgau): Dr. H. Elliker, Advokat u. Gerichtspräsident; Advokat und Inkasso.

Yverdon: P. Willemet, agent d'affaires. Zürich: Die Auskunftsstelle W. Schimmelpfeng unterhält Niederlassungen in 29 europäischen Städten mit gegen 1000 Angestellten; in Amerika und Australien wird sie vertreten durch „The Bradstreet Company“. Nur kaufmännische Auskünfte.

Tarif postfrei durch die Auskunftsstelle W. Schimmelpfeng in Zürich 1, Bahnhofstrasse 69.

— Brückner, Volkmar, Civ.-Ing., ger. Exp. f. Präz.-Masch., Gas- u. Petrolmot., elektr. Werken; Spez.-Ing. f. Phonogr., Walzen etc. — Expertisen als Unterlage zur Gründung von Aktiengesellschaften und für Konkursmassen. Zürich V.

— Egg-Bosshard, Inkasso, Hypothek- u. Rechtsbureau. Vert. in Konkursachen, Liegenschafts-Verw. etc. Badenerstrasse 2.

— H. Frisch, Bücherexperte. Expertisen, Nachtrag von vernachlässigter Buchführungen. Neueinrichtung, Bilanzen.

— A. Welt-Farrer, 16, Mälerstrasse. Internationale Transporte, Möbeltransporte, Lagerhaus.

— Robert Weber & Co, Rechtsagentur u. Inkasso. Verl. d. Schweiz. Hilt., Industrie- u. Gewerbe-Adressbuch, Gessnerallee 38.

— Cas. Wuest, Rechtsanwalt, Inkasso u. Verwalt.-Bureau, Inform. Bahnhofstr. 84.

FELSENEGG Zugerberg

950 M. ü. M.

Altbewährter Luftkurort,

prachtvolle Lage, grosse Tannenwälder, ebene Spaziergänge. — Komfortabel eingerichtete Haus. — Glas-Veranda, Wandelbahn etc. — Moderne Einrichtungen für Hydrotherapie, künstliche, kohlensäure Bäder, Massage etc. Kurarzt. (779)

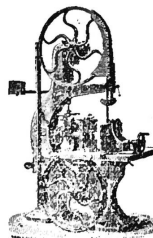
J. Bossard-Ryf.

Bureau für

Advofatur

von Dr. jur. E. Cesana-Giebel

18 Göttestrasse, Stadelhoferplatz, Zürich I. — Vertretung vor allen Instanzen. Organisiert für den Rechtsverkehr mit Italien, den Tessin und den Kantonen des Code.



Fabriken Landquart

(Schweiz) (1804)

empfehlen als Spezialität:

Holzbearbeitungsmaschinen

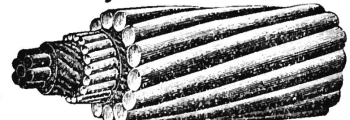
jeder Art, neuester Konstruktion, besonders kräftig gebaut und in sorgfältigster Ausführung.

Courante Maschinen

in Landquart und in Zürich stets auf Lager. Illustrierte Preislisten stehen gerne zu Diensten.

Aubert & Co, Cossonay-Gare

Draht- und Kabelwerke.



Leitungsdrähte für Sonnerien, Licht- und Kraftanlagen. Apparaten-Dynamo-Drähte etc. etc. (949) Bleikabel für Schwach- und Starkstrom.